

# A m t s b l a t t

## für die Stadt

### Fürstenwalde/Spree



Fürstenwalde, den 20.01.2005 - Nr. 01 - 5. Jahrgang

## Inhaltsverzeichnis

### 1. Amtliche Bekanntmachungen

- 1.1. Anmeldung der Schulanfänger zum Schuljahr 2005/2006
- 1.2. Öffentliche Bekanntmachung des Wahlleiters

### 2. Nichtamtliche Bekanntmachungen

- 2.1. Einen Freund und politischen Mitstreiter der ersten Stunde verloren - Zum Tod von Günter Lahayn
- 2.2. Zuschüsse für die Familienferien
- 2.3. Information zur Förderung der integrierten ländlichen Entwicklung in den Gemeinden, Ämtern und Städten der Region Oderland-Spree

Die Schulpflicht zum Schuljahr 2005/2006 beginnt für die Kinder, die bis zum 30. September 2005 das sechste Lebensjahr vollendet haben.

Die Anmeldung erfolgt auf der Grundlage der in der Satzung über die Bildung von Schulbezirken für die Grundschulen der Stadt Fürstenwalde festgelegten Schulbezirke durch einen Erziehungsberechtigten an der örtlich zuständigen Grundschule.

Fürstenwalde, 07.01.2005

Im Auftrag

Politz  
Fachbereichsleiter  
Soziales und Bildung

### Grundschulbezirke der Stadt Fürstenwalde

## 1. Amtliche Bekanntmachungen

### 1.1. Anmeldung der Schulanfänger zum Schuljahr 2005/2006

Auf der Grundlage der §§ 37, 50, 51, 106 des Brandenburgischen Schulgesetzes (BbgSchulG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 2.08.2002, §5 der Verordnung über den Bildungsgang der Grundschule (Grundschulverordnung-GV) vom 2.08.2001 und der Satzung über die Bildung von Schulbezirken für die Grundschulen der Stadt Fürstenwalde vom 22.01.1998 erfolgt in der Woche vom

**31.01.05 - 04.02.05**

die Anmeldung der Schulanfänger zum Schuljahr 2005/2006 zu folgenden Zeiten :

Montag, Mittwoch, Donnerstag,  
08.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr

Dienstag,  
08.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr

Freitag  
08.00 - 12.00 Uhr.

#### Schulbezirk 1

**Grundschule „Gerhard Gossmann“  
Bahnhofstraße 22  
15517 Fürstenwalde**

Akazienweg, Albert-Einstein-Straße, Albert-Genz-Straße, Alte Hafensstraße, Alte Langewahler Chaussee, Alte Petersdorfer Straße, Am Bahndamm, Am Waldemarplatz, An der Autobahn, An der Kohlenbahn, August-Bebel-Straße, Auto-Focus,

Bahnhofstraße, Beerenweg, Beeskower Chaussee, Bettina-von-Arnim-Straße, Breite Straße, Buchenweg,

Carl-Maria-von-Weber-Straße, Clara-Grunwald-Weg,

Dr. -Sammelweis-Straße,

Ebereschenstraße, Erich-Weinert-Straße, Erich-Weinert-Siedlung, Erlenweg,

Feldweg, Fenchelweg, Ferdinand-Bauer-Straße, Fliederweg, Friedensstraße, Friedrich-Naumann-Platz,

Gärtnerstraße, Gebrüder-Grimm-Straße, Gellertstraße, Gersdorffstraße, Grüner Grund, Grenzstraße (gerade Hausnummern), Goethestraße, Gutswiesenweg,

Hauffstraße, Heideweg, Heuweg,

Kabelwerkstraße, Kastanienweg, Kirchstraße, Kleiststraße, Körnerstraße, Krausestraße, Kurt-Wendt-Straße, Kurze Straße,

Lange Straße, Langewahler Straße, Lessingstraße, Lise-Meitner-Straße, Lortzingstraße,

Martha-Ulfert-Weg, Mitschurinstraße,

Neu Golmer Weg Nr. 2,3,4,6,7, Neue Straße,

Pappelweg, Paul-Frost-Ring, Petersdorfer Straße, Platz der Republik, Platz der Solidarität, Platz des Gedenkens, Poststraße, Puschkinplatz, Puschkinstraße,

Querstraße,

Rauener Kirchweg, Reifenwerkring, Reifenwerkstraße, Richard-Tauber-Straße, Ring der Freundschaft, Ringstraße, Robert-Koch-Straße, Robinienweg, Rosa-Luxemburg-Straße, Roteichenstraße, Rückertstraße,

Saarower Chaussee, Schlehenweg, Schillerstraße, Smetanastraße, Splettstößerstraße, Spreestraße, Steinweg, Straße der Einheit, Szymanowskistraße,

Tieckstraße, Tränkeweg,

Uhlandstraße, Ulmenring,

Wacholderstraße, Waldemarplatz, Waldemarstraße, Waldrandsiedlung, Weideweg, Wielandstraße, Wilhelm-Röntgen-Straße, Wilhelm-Stolze-Platz,

#### **Gemeinde Langewahl**

**Gemeinde Rauen** (Überschneidungsgebiet zum Schulbezirk 2)

#### **Schulbezirk 2**

**Grundschule 2 „Theodor Fontane“**

**Windmühlenstraße 11**

**15517 Fürstenwalde**

Albert-Kleeberg-Straße, Alexisstraße, Alte Neuendorfer Straße, Alter Postweg, Altstadt, Altstädter Platz, Am Bahnhof, Am Goetheplatz, Am Markt, Am Niederlagetor, Am Rechenzentrum, Am Schloßturn, Am Stadtpark, Am Stern, Am Wasserturm, Artur-Becker-Straße,

Bergstraße, Berkenbrücker Chaussee, Berliner Straße, Bischofstraße, Blumenstraße, Braunsdorfer Chaussee, Breitenbachstraße, Briesener Straße, Buckower Straße,

Clausiusstraße,

Domgasse, Domplatz, Domstraße, Dr.-Wilhelm-Külz-Straße,

Eisenbahnstraße,

Feldstraße, Fiete-Schulze-Straße, Fischerstraße, Frankfurter Straße, Friedhofstraße, Friedrich-Ebert-Straße, Friedrich-Engels-Straße, Fritz-Reuter-Straße, Fuchskörnung,

Gartenstraße, Georg-Büchner-Straße, Gerhard-Hauptmann-Straße, Geschwister-Scholl-Straße, Gewerbeparkring, Goetheplatz, Gottfried-Bürger-Straße, Gottfried-Keller-Straße, Gröbenstraße, Grünstraße,

Hans-Sachs-Straße, Hans-Thoma-Straße, Heinrich-Heine-Straße, Heinrich-Mann-Straße, Heinrich-Zille-Straße, Henry Hall, Herderstraße, Hinter der Stadtmauer, Holzstraße,

Inspektorgasse, Industriestraße,

James-Watt-Straße, Johannes-R.-Becher-Straße,

Karl-Marx-Straße, Kehr wiederstraße, Kiesweg, Kirchhofstraße, Klaus-Groth-Straße, Kunstpfeifergasse,

Laubenkolonie „Gute Hoffnung“, Lebuser Straße, Leistikowstraße, Lenaustraße, Liliencronweg, Lindenstraße, Lotichiusstraße, Luchweg, Luise-Hensel-Straße, Luisenstraße, Lützowring,

Magazinstraße, Mandelstraße, Mittelstraße, Mühlenbrücken, Mühlenstraße,

Neue Gartenstraße,

Otto-Nuschke-Straße, Ottomar-Geschke-Platz,

Parkallee,

Rathausstraße, Rauener Straße, Reinheimer Straße, Reiterbahn, Robert-Havemann-Straße, Rosenstraße, Rudolf-Breitscheid-Straße,

Schloßstraße, Schubertstraße, Schulstraße, Schweinemarkt, Seelower Straße, Seilerplatz, Seilerstraße, Sembritzkistraße, Spreehagener Straße, Stadtgraben,

Theodor-Storm-Straße, Thomas-Edison-Straße, Töpferstraße, Trianonstraße, Tuchmacherstraße, Turmstraße,

Uferstraße, Ulanenring,

Waldweg, Waldstraße, Wassergasse, Wilhelmstraße, Wilhelm-Busch-Straße, Windmühlenstraße, Wobringstraße,

Ziegeleiweg,

**Gemeinde Rauen** (Überschneidungsgebiet zum Schulbezirk1)

#### **Schulbezirk 4**

**Grundschule 4**

**Trebuser Straße 46 a**

**15517 Fürstenwalde**

Am Alten Sauerstoffwerk, Am Berghang, Am Heimkehrerlager, Am Heizwerk, Ampferweg, Amselweg, An der Bahn, Auf den Weinbergen, Ausbau West-Bahnhaus,

Beerfelder Straße, Birkenweg, Brombeerweg, Buchholzer Straße,

Clematisweg,

Distelweg, Dr.-Cupei-Straße, Dr.-Golz-Straße, Dr.-Theodor-Neubauer-Straße, Drosselweg,

Erikaweg, Ernst-Grube-Straße, Ernst-Thälmann-Straße, Ernst-Laas-Straße,

Fabrikstraße, Fichtenwinkel, Fichtestraße, Fingerkrautweg, Finkenweg, Försterei Kleine Heide, Friedrich-Ludwig-Jahn-Ring, Friedrich-Friesen-Station, Friesenstraße, Fürstenwalder Straße,

Ginsterweg, Große Tränke,

Hangelsberger Weg, Hangelsberger Chaussee, Hegelstraße, Heidenelkenweg, Hölderlinstraße,

Irisweg,

Jahnstraße, Jänickendorfer Straße, Julius-Pintsch-Ring,  
 Kantstraße, Karl-Cheret-Straße, Karl-Liebknecht-Straße, Kiefernweg,  
 Kienbaumer Weg,  
 Lina-Radtke-Weg,  
 Magnus-Poser-Straße, Mannheimer Straße, Meisenweg, Molkenberg,  
 Nachtigallenweg, Nikolaus-Otto-Straße,  
 Onkel Toms Hütte, Otto-Ulinski-Straße,  
 Palmnicken, Parkring, Parkstraße, Pipergestell, Privatweg,  
 Rathenaustraße, Rebstockstraße, Richard-Soland-Ring, Richard-Strauss-  
 Straße, Rotkehlchenweg, Rudolf-Diesel-Straße,  
 Schäferweg, Schellingstraße, Siebweg,  
 Trebuser Straße, Triftstraße,  
 Verdistraße, Vogelsang, Vogelweg,  
 Weinberggrund, Werner-Seelenbinder-Straße, Wiesenweg, Wilhelm-  
 Busch-Straße, Wilhelm-Raabe-Straße,

**Gemeinde Steinhöfel (Ortsteile Jänickendorf, Schöfelde, Gölsdorf,  
 Beerfelde)**

**Schulbezirk 5  
 Grundschule 5 „Siegmund Jähn“  
 Wladislaw-Wolkow-Straße 36  
 15517 Fürstenwalde**

An der Oderbruchbahn, Ausbau Ost,  
 Beethovenstraße, Borodinstraße, Buchholzer Chaussee, Buggenhagen-  
 straße, Buschgarten,  
 Daheim,  
 Ehrenfried-Jopp-Straße,  
 Galileo-Galilei-Straße, Georgi-Dobrowolski-Straße, Große Freizeitz,  
 Haydnstraße,  
 Johann-Sebastian-Bach-Straße, Johannes-Kepler-Straße, Julian-  
 Marchlewski-Straße, Juri-Gagarin-Straße, Justus-Jonas-Straße,  
 Käthe-Kollwitz-Straße, Konstantin-E.-Ziolkowski-Ring, Kupferlake,  
 Küstriner Straße,  
 Martin-Luther-Straße, Melancthonstraße, Mozartstraße,  
 Otto-Lilienthal-Straße,  
 Rawitscher Straße, Richard-Wagner-Straße,  
 Siedlerweg, Steinhöfeler Chaussee, Strausberger Straße,  
 Tschaikowskistraße,  
 Wladimir-Komarow-Straße, Wladislaw-Wolkow-Straße, Wriezener Straße,

**Gemeinde Buchholz, Gemeinde Neuendorf im Sande**

## 1.2. Öffentliche Bekanntmachung des Wahlleiters

Herr Thorsten Sander informierte darüber, dass er infolge eines Wohnort-  
 wechsels sein Mandat in der Stadtverordnetenversammlung abgibt.

Herr Sander ist bei der letzten Kommunalwahl für die Partei Rechts-  
 staatliche Offensive angetreten und gewählt worden. Ersatzpersonen  
 wurden für diese Partei nicht gewählt. Aus diesem Grund wird dieser  
 Sitz für die laufende Wahlperiode nicht wieder besetzt. In diesem Zu-  
 sammenhang bleibt der inzwischen vollzogene Fraktions- und Partei-  
 wechsel in die CDU unbeachtlich.

Die Anzahl der gesetzlichen Mitglieder der Stadtverordnetenversamm-  
 lung verringert sich folglich um einen Sitz auf 31 Sitze zuzüglich Bür-  
 germeister. Für Wahlen, die eine Mehrheit der gesetzlichen Mitglieder  
 der Stadtverordnetenversammlung erfordern, sind weiterhin 17 Ja-Stim-  
 men erforderlich.

Die Fraktionsstärke der CDU verringert sich von 10 Stadtverordneten  
 auf 9 Stadtverordnete.

Im Auftrag



Ulrich Hoffmann  
 Wahlleiter

## 2. Nichtamtliche Bekanntmachungen

### 2.1. Einen Freund und politischen Mitstreiter der er- sten Stunde verloren

#### Zum Tod von Günter Lahayn

Am Samstag, dem 08. Januar 2005 starb im Alter von 71 Jahren der  
 langjährige Vorsitzende der Stadtverordnetenversammlung Günter  
 Lahayn. „Dies ist für die demokratische Kultur in unserer Stadt ein  
 herber Verlust“, so Bürgermeister Manfred Reim. Er kondolierte der  
 Witwe Andrea Lahayn umgehend und sprach ihr sein Beileid und Mit-  
 gefühl aus.

„Günter Lahayn war ein Mensch, der Probleme nicht nur analysieren,  
 sondern sie vor allem auch anpacken und lösen wollte. Bis zuletzt hat  
 er sich nicht nur ein waches Interesse bewahrt, sondern auch vielfälti-  
 ge Funktionen des öffentlichen Lebens ausgefüllt und damit Maßstä-  
 be gesetzt. Die Stadt Fürstenwalde ist ihm dafür zu tiefem Dank ver-  
 pflichtet und wird sein Andenken bewahren“, sagte Manfred Reim und  
 würdigte damit das Engagement von Günter Lahayn für seine Heimat-  
 stadt. „Ich persönlich verliere in Günter Lahayn einen politischen Mit-  
 streiter der ersten Stunde“, umschrieb Manfred Reim den unersetzli-  
 chen Verlust.

1990 in die junge SPD eingetreten, war er von 1992 bis 2003 Vorsitzen-  
 der der Stadtverordnetenversammlung, danach Stellvertreter und Mit-  
 glied in mehreren Aufsichtsräten der Stadt sowie Mitglied der SPD-  
 Fraktion des Kreistages. Über die Parteigrenzen hinaus war er bekannt  
 als pragmatischer Streiter für das Wohl seiner Heimatstadt Fürsten-  
 walde, in der er 1933 im Ortsteil Ketschendorf geboren wurde. „Ge-  
 schätzt haben wir Abgeordneten, und ich denke, dass ich im Namen  
 der allermeisten spreche, seine Offenheit und Direktheit. Er wollte nicht  
 überreden, sondern überzeugen werden. Er war beharrlich und voller  
 Energie, zuletzt trotz seiner Krankheit. Er wird uns Vorbild sein“, so  
 Jürgen Teichmann, Vorsitzender der Stadtverordnetenversammlung.  
 Elisabeth Alter, Vorsitzende des Ortsverbandes der SPD und Landtags-  
 abgeordnete, würdigte Günter Lahayn als einen Freund, dessen Auf-

richtigkeit und Humor sie besonders geschätzt habe. „Immer wieder hat er uns auch an unsere politischen Traditionen und die Wurzeln der Sozialdemokratie erinnert. Er war ein Mensch mit Visionen für die Entwicklung seiner Vaterstadt. Er hat sich dafür eingesetzt und uns immer wieder motiviert“, so Elisabeth Alter.

Schon länger von seiner Krankheit gezeichnet, hat Günter Lahayn nie geklagt oder aufgegeben. Bis zuletzt nahm er seine politischen Aufgaben wahr und schmiedete Pläne. „Die Fürstenwalderinnen und Fürstenwalder werden ihn in guter und lebendiger Erinnerung behalten“, sagte die sichtlich bewegte Elisabeth Alter.

## 2.2. Zuschüsse für die Familienferien

Der Deutsche Familienverband, Landesverband Brandenburg e. V. kann für das erste Quartal 2005 **einkommensschwachen Familien und Alleinerziehenden einen Zuschuss für Familienferien** zukommen lassen. Diese Mittel werden vom Landesministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Frauen Brandenburg bereitgestellt.

**Voraussetzung ist ein Urlaubsaufenthalt in Deutschland, Polen oder Tschechien.** Gefördert werden höchstens 14 Tage. Der Zuschuss kann je nach Einkommen 5,20; 6,70 oder 7,70 Euro pro Tag und pro Person betragen. Antragsberechtigt sind **Familien mit ständigem Wohnsitz im Land Brandenburg.** Ausschlaggebend für die Berechnung ist das Familiennettoeinkommen.

Anträge können ab sofort beim

Deutschen Familienverband  
Landesverband Brandenburg e.V.  
Potsdamer Str. 6  
14550 Bochow

schriftlich oder telefonisch abgefordert werden.

Bei Fragen stehen wir Ihnen natürlich unter folgender Telefonnummer jederzeit zur Verfügung: Tel.: 033207/ 70891 oder 033207/ 70892.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Dieter Willholz  
Landesgeschäftsführer

## 2.3. Information zur Förderung der integrierten ländlichen Entwicklung in den Gemeinden, Ämtern und Städten der Region Oderland-Spree

Das Land Brandenburg hat die Förderung für den ländlichen Raum neu ausgerichtet. Dafür wurden drei Richtlinien zusammengefasst und die Förderung von privaten Investitionen zur Schaffung von Arbeitsplätzen und Einkommensmöglichkeiten in den Mittelpunkt gestellt. Darüber hinaus ist eine Förderung der Dorfentwicklung und kommunaler Infrastrukturprojekte weiterhin möglich.

Die Landkreise sind jetzt dabei, eigene Entwicklungskonzepte mit einer Liste von Förderprojekten aufzustellen. Für die Umsetzung dieser ausgewählten Projekte stellen dann die EU und das Land Brandenburg Fördermittel ab 1. Juli 2005 über 2 Jahre zur Verfügung. Insgesamt ist eine Laufzeit für das „Förderprogramm integrierte ländliche Entwicklung (ILE)“ über 5 Jahre vorgesehen.

Die Landkreise Märkisch Oderland, Oder-Spree und die Stadt Frankfurt (Oder) wollen ein gemeinsames Entwicklungskonzept zur Erlangung dieser Fördermittel erstellen und haben mit der Erarbeitung die Agro-Öko-Consult GmbH beauftragt.

Jetzt sind Ihre Mitarbeit und Ihre privaten Projekte zur Schaffung von Arbeitsplätzen und Erwerbsmöglichkeiten gefragt, um in die Liste der Projekte zur Förderung schon ab Juli 2005 oder später aufgenommen zu werden.

Anfragen richten Sie bitte an Ihren Bürgermeister oder Amtsdirektor bzw. direkt an die Agro-Öko-Consult GmbH, Frau Scherer oder Dr. Lehmann (030-54 78 23 52). Bitte nutzen Sie auch die Homepage im Internet unter [www.ile-oderland-spree.de](http://www.ile-oderland-spree.de).

Folgende private Investitionsprojekte können mit bis zu 45 % der Investitionskosten gefördert werden.

- Kooperationsvorhaben von Land- und Forstwirten und an deren Partnern im ländlichen Raum zur Einkommensdiversifizierung oder Schaffung zusätzlicher Beschäftigungsmöglichkeiten, z.B. dorftypische Gewerbe, Handwerk und Dienstleistungen; Maßnahmen zur Unterbringung von Feriengästen, qualitätsverbessernde und saisonverlängernde Maßnahmen; Verkauf- und Vermarktungseinrichtungen im Zusammenhang mit dem Tourismus
- Maßnahmen land- u. forstwirtschaftlicher Betriebe zur Nutzung ihrer Bausubstanz
- Modellvorhaben mit innovativem Charakter, insbesondere zur Einführung moderner Technologien und Verfahren sowie zur Verwertung von im ländlichen Raum vorhandenen bzw. erzeugten Rohstoffen und Produkten mit Neuheitscharakter für das Land Brandenburg
- Anlage von Schutzpflanzungen u. vergleichbaren landschaftsverträglichen Anlagen im Zusammenhang mit der Land- u. Forstwirtschaft.

Auskünfte über die Förderbedingungen und die Antragstellung erteilen die Agro-Öko-Consult als beauftragtes Beratungsunternehmen (Herr Dr. Lehmann, Frau Scherer, Tel: 030/ 54 78 23 52) und das Landesamt für Verbraucherschutz, Landwirtschaft und Flurneuordnung Fürstenwalde (Herr Raderkopp, 03361-554 311).

Die komplette Förderrichtlinie kann unter [http://www.mlur.brandenburg.de/cms/detail.php?id=160692&\\_siteid=33](http://www.mlur.brandenburg.de/cms/detail.php?id=160692&_siteid=33) abgerufen werden.

## Ende des Amtsblattes

### Impressum:

### Amtsblatt für die Stadt Fürstenwalde/Spree

#### Herausgeber:

Stadt Fürstenwalde/Spree: Der Bürgermeister  
Fachgruppe Service, Tel.: 03361-557306

#### Druck und Verlag:

Michael Hauke Verlag Fürstenwalde  
Auflage: 42.500 Exemplare

#### Bezug:

Das Amtsblatt erscheint nach Bedarf und wird kostenlos als Beilage der FW durch den Michael Hauke Verlag verteilt.

Darüber hinaus ist das Amtsblatt kostenlos im Bürgerbüro der Stadt Fürstenwalde, Am Markt 4 erhältlich.